



115

东线的撤退

胡兰畦 等著

生活·读书·新知 三联书店



东线的撤退

胡兰畦 等著

生活 · 讀書 · 新知 三联书店

Chinese Copyright © 2014 by SDX Joint Publishing Company. All Right Reserved.

本作品著作权由生活·读书·新知三联书店所有。未经许可，不得翻印。

图书在版编目(CIP)数据

东线的撤退 / 胡兰畦等著. -- 北京 : 生活·读书·
新知三联书店, 2014.1

(三联经典文库第二辑)

ISBN 978-7-108-04647-5

I. ①东… II. ①胡… III. ①散文集—中国—当代
IV. ①I267

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第252729号

115 东线的撤退

责任编辑	龚黔兰
封扉设计	蔡立国
责任印制	徐 方
出版发行	生活·读书·新知三联书店 (北京市东城区美术馆东街22号)
邮 编	100010
经 销	新华书店
印 刷	北京市松源印刷有限公司
版 次	2014年1月北京第1版 2014年1月北京第1次印刷
开 本	787毫米×1092毫米 1/32 印张 3.75
字 数	48千字
定 价	14.00元



《三联经典文库》

第二辑

2012 年国家出版基金项目

《三联经典文库》编辑委员会名单

学术顾问：吴敬琏 金冲及

编委会主任：樊希安

编委会副主任：李 昕 潘振平 翟德芳 常绍民 张作珍

编委会成员（按姓氏笔画）：

王忠义	尹昌龙	石晓光
卢 岳	叶 彤	田文生
曲柏龙	朱利国	刘 强
刘 靖	孙 漩	李 昕
李 峰	李永臻	李国庆
李学军	李湛军	吴文胜
张 荷	张作珍	陆 皎
林疆燕	罗 勇	周 斌
郑 勇	郝大超	袁淑芹
唐思东	涂 华	曹永平
彭 云	舒 炜	詹那达
蔡立国	翟德芳	
樊希安	潘振平	

《三联经典文库》出版缘起

适逢生活·读书·新知三联书店八十华诞，为弘扬传统，接续文脉，回报读者，服务社会，我们决定策划出版《三联经典文库》。

1932年7月，生活书店在上海创办，此后，读书出版社和新知书店相继成立。本文库第一辑、第二辑所选图书，来自于这三家出版单位及其分支机构，以及1948年生活·读书·新知三联书店成立后的出版物，始于1932年，截至1951年，两辑各一百种。此为第二辑，涉及政治、经济、社会、军事、思想文化诸领域，涵盖专著、文集、散文、小说、诗歌、传记、报道等体裁，既有直面现实、追求真理、讴歌真善美、抨击假恶丑的原创作品，又有引介世界各国先进文化、传播新知、开启民智的译作，真实记录了那一代知识分子的思考

与探索、理想与愿景和对中华民族文化传承与创新所做出的努力与贡献。

本文库所辑入各书，多为名家名作，在版本方面，以初版一印本或经著译编者审定、修订、增订过的版本为首选，因此本文库又具有较为珍贵的版本价值和收藏价值。

本文库还将编选续辑，使之成为恢弘文化工程。诚挚希望读者给予批评和指正，帮助我们完善编选工作，再现三联经典作品之风采。殊为遗憾的是，由于年代久远，一些原著译编者及其后人未能取得联系并奉付稿酬，诚盼版权所有与我们联系。祈愿三联前辈所创造的精神财富能薪火相传，为中华文化的伟大复兴增光添彩。

《三联经典文库》编辑委员会

2013年8月

凡 例

一、本文库为重排本，由繁体字竖排版改为简体字横排版。

一、以忠实于原作、整旧如旧为编辑原则，对当时使用的专有名词、外文译名，以及民国时期的语言和特色予以保留。

一、原书注释如旧，编者所出的注释，均以“编者注”标明，以示与原书注释的区别。

一、对原书残缺或字迹漫漶之处，以□示代。

一、对繁简文本转换时的“如右”、“见左”一类，对应改为“如上（前）”、“见下（后）”。

一、对原书中各种错讹脱衍之处，直接订正，不再以其他符号标示。

一、对数字、标点符号的用法，在不损害原文语义的情

况下，做必要的规范。

一、本文库各书均前插原书书影、原书版权页和文库版“本书出版说明”。

一、本书出版说明的撰写，以客观中立为原则，扼要介绍本书的内容、版本流转、著译编者的情况。

本书出版说明

本书由《闸北孤军退出记》、《火线上的妇女割谷队》、《模范军人——尹团长》、《告别上海》、《绕行江北》、《感慨过金陵》、《江行杂感》、《上海书简》这几篇文章组成，反映了抗日战争时期，中国军民在东线实行必要的战略撤退的诸多情况：

八百孤军坚守闸北，光复四行仓库与大陆银行仓库，苦撑四昼夜，既掩护了大军退却，又歼灭了许多敌人，之后又全部安全脱险；妇女割谷队，当火线上的人民已撤退时，为了不误秋收的农事，在漆黑的夜晚，面对瑟瑟寒风，愉快地收割稻子，表现了在抗敌的战场上，妇女们挣脱束缚，找寻生命价值的壮举；不乏文学素养、儒者风范的模范军人代表尹团长，身先士卒，上前杀敌，坚定果敢，佳话流传。

本书还揭示，抗日战争，除了胜利地进攻以外，还需要胜利地撤退；但是断然不能讲和，因为中国绝对不

会灭亡在日本手里。

本书由生活书店初版于1938年3月，此次出版，即以此为底本。

胡兰畦（1901-1994），四川成都人。1925年大革命时期活跃在广州。后追随国民党左派何香凝，曾在德国投入国际共产主义运动，后被纳粹逮捕入狱，写出了有影响的《在德国女牢中》一书。1934年，作为中国作家代表出席苏联第一次作家代表大会，高尔基赞其“是一个真正的人”，高尔基去世时被选入高尔基治丧委员会，曾为高尔基执紼。1936年底回国，暗中为共产党做了许多事情，但其共产党员资格却被地下组织轻率取缔。1949年后，在北京工业学院从事后勤工作，成了历次政治运动的牺牲品。1978年平反后，恢复党籍，并成为全国政协委员，晚年写出《胡兰畦回忆录》。

生活·读书·新知三联书店

2013年8月



生活书店 1938 年 4 月再版书影

國之刊發“國中的中參政”

退 撤 的 線 東

每冊實價國幣二角
外埠加郵費

發 行 者 生 活 書 局	總 經 銷 所 上 海 廣 州 東 莞 青 島	主 編 者 。 長 江	著 者 胡 蘭 畦 等
---------------------------------	--	----------------------------	----------------------------

北 平 德 記 書 局 經 售

中 華 民 國 二 十 一 年 四 月 再 版

原书版权页

目次

闸北孤军退出记	问津	1
火线上的妇女割谷队	胡兰畦	15
一 参谋长告诉重上战场的故事		15
二 处长的样子很和气	16	
三 好像生了夜眼一样!	20	
四 她们真不愿看这种光明	21	
五 想个办法使她们开开心	21	
六 农村妇女从来没有这样大笑过	23	
模范军人——尹团长	胡兰畦	25
一 第一次看见的尹参谋	25	
二 一个严重的社会问题	29	
三 很喜欢高尔基的作品	30	

- 四 尹参谋当了团长而且负了重伤 32
- 五 尹团长还是那样神采奕奕 32
- 六 把地图拿出来 34
- 七 除了自己先上前是没有第二办法的 35
- 八 团长已经上前的 36
- 九 日本人吓得满田野乱跑 37
- 十 碎片向四面横飞乱溅 38
- 十一 一片焦土 39
- 十二 尹团长又上前线了 41

告别上海 长 江 43

绕行江北 长 江 53

感慨过金陵 长 江 63

江行杂感 长 江 73

- 一 洋管事 73
- 二 官僚行径 75
- 三 离奇消息 76
- 四 无理羁留 78

- 五 纵谈 79
- 六 李杜时代 81
- 七 和不得 82

上海书简 85

- 一 85
- 二 90

闸北孤军退出记

问 津

我军自阵地移动后，独留孤军八百余人，由团副谢晋元，营长杨瑞符指挥，坚守闸北光复孤口四行仓库与大陆银行仓库，苦撑四昼夜，始于昨晨二时许，因奉最高当局命令，全部退入安全地带。这一幕英勇抗战，引起中外注意，记者虽经数日调查，终以有关军事秘密，未便轻于发表。现在我英勇将士已经退出，将在长期抗战中与敌作更壮烈、更伟大、更有效的奋斗！闸北孤军的坚守虽事已过去，但他们在这一“天然堡垒”中的种种活动，却值得我全军将士、全国民众的注意，在今后